



*Arbor Benefica Laudat*

## *Il vento*

*Di rosso era tinto l'odore  
dell'aria montando a capriole  
il fumo offuscava la scia  
splendente dell'astro segnale*

*invano scrutavano volta  
i saggi in cammino seguendo  
profetico invito in Scrittura  
cometa vi guidi laddove  
il Figlio dell'Uomo si avvera*

*scomparsa la stella orientante  
al buio smarrita la via  
la guerra infuriava tra palme  
squarciava uliveti e granai  
violava giacigli e ripari*

*un arduo percorso in ricerca  
la fede guidava le menti  
sfidava le spine e gli agguati*

*un vento improvviso irruento  
degli angeli un battito in schiera  
scacciò degli umani l'orrore*

*cometa indicava una grotta  
richiamo fu accolto da quanti  
correvano in cerca di scampo*

*trovarono attorno al neonato  
la quiete e il calore di bestie  
la stalla allargava accoglienza*

*i doni dei magi a ristoro  
dei volti straziati e adoranti  
nel bimbo l'attesa salvezza*

## *Wind*

*Red-tinged smell of the air  
gyrating and spinning  
the smoke was clouding the trail,  
bright, of the signal celestial*

*in vain did they gaze at the vault  
the wise men on their way  
prophetic invite in the Scriptures pursuing  
to the place a comet shall guide you  
where Son of Man will come true*

*the oriental star disappeared  
the way lost in the darkness,  
the war raged among the palm trees,  
tore through olive groves and granaries,  
violated shelters and beds*

*in a toilsome journey of quest  
faith guided their minds  
braving thorns and ambushes*

*a sudden, gushing, strong wind  
of hosts of angels the wings-beat  
drove out the horror from humans*

*the comet was pointing a cave  
the call was heeded by those who  
were running in search of escape*

*they found around the newborn  
the stillness and warmth of the beasts  
the stable inclusive the welcome*

*the gifts of the Magi a relief  
for tormented faces, and adoring,  
in the child the awaited salva*

Natale 2023

XXXIII Storia della Natività dal 1991 –

la raccolta: <http://antoniorbruni.it/wp-content/uploads/2023/12/Nativita1.pdf>

interpretazione di Remo Girone <https://youtu.be/kjBv1vkD7zc>

[www.antoniorbruni.it](http://www.antoniorbruni.it)